

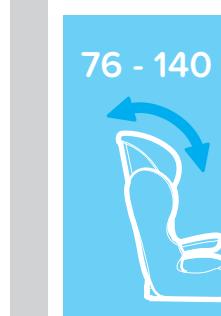
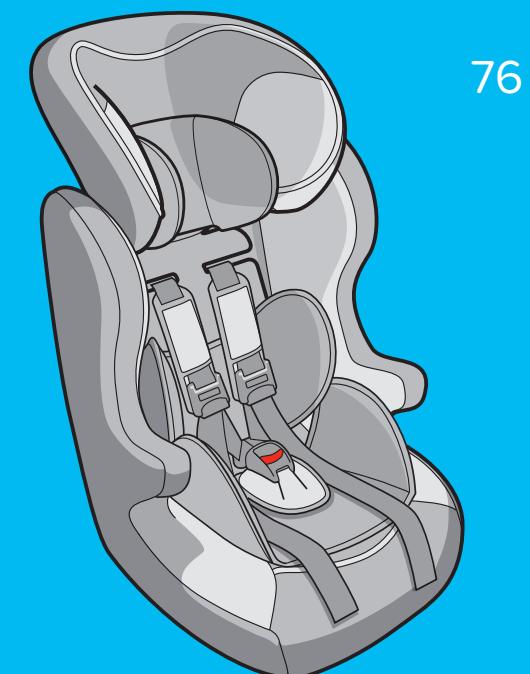
HEMA

Art. nr. 41.77.0038

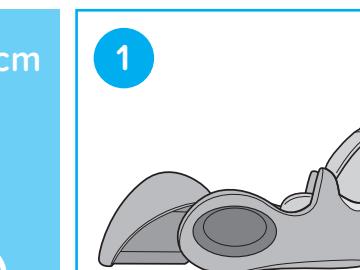
Type L22

AUTOSTOEL DOORGROEI
SIÈGE AUTO ÉVOLUTIF
CAR SEAT GROW-ALONG
AUTO-KINDERSITZ MITWACHSEND

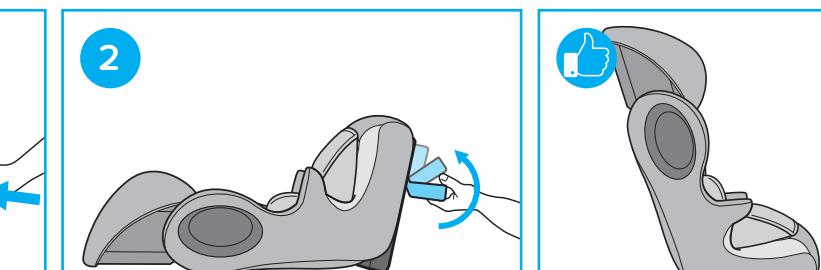
76 - 140 cm
ECE R129/03



1



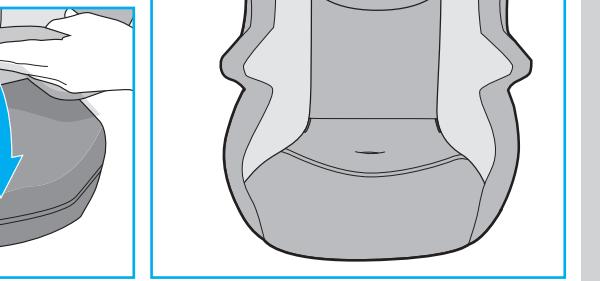
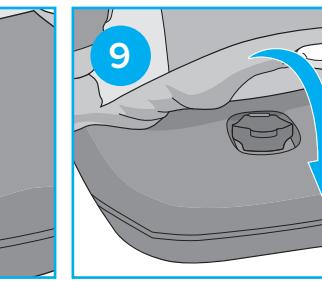
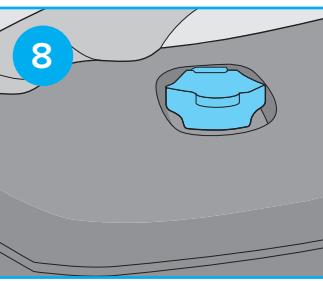
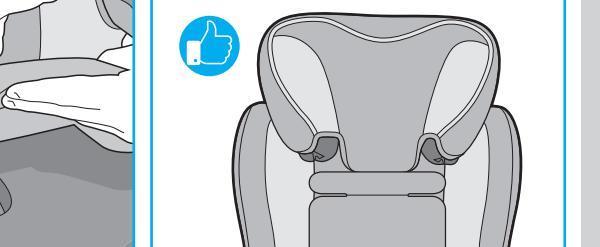
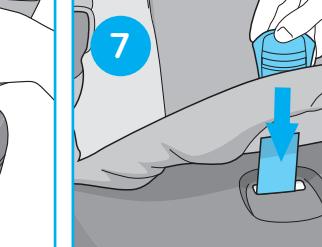
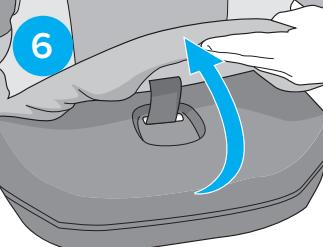
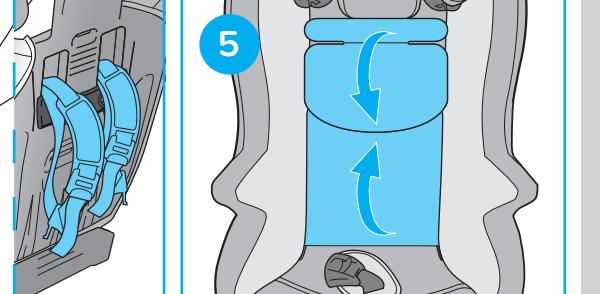
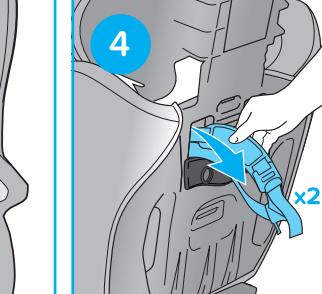
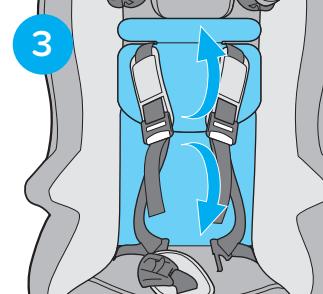
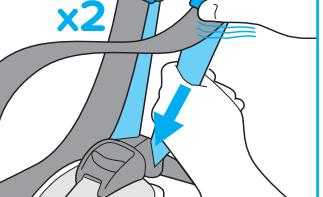
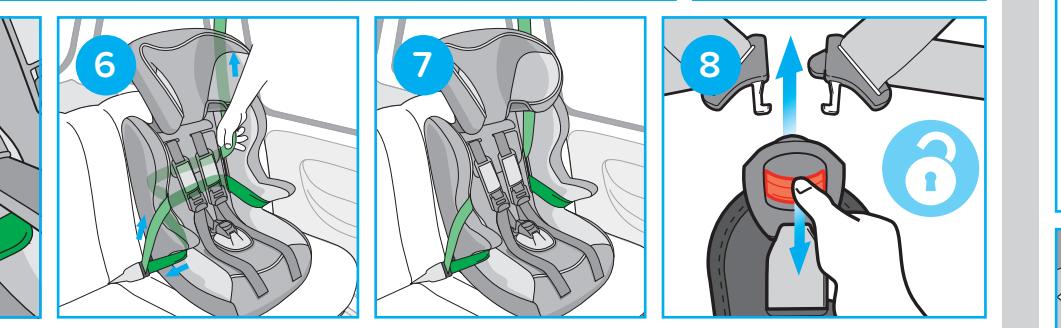
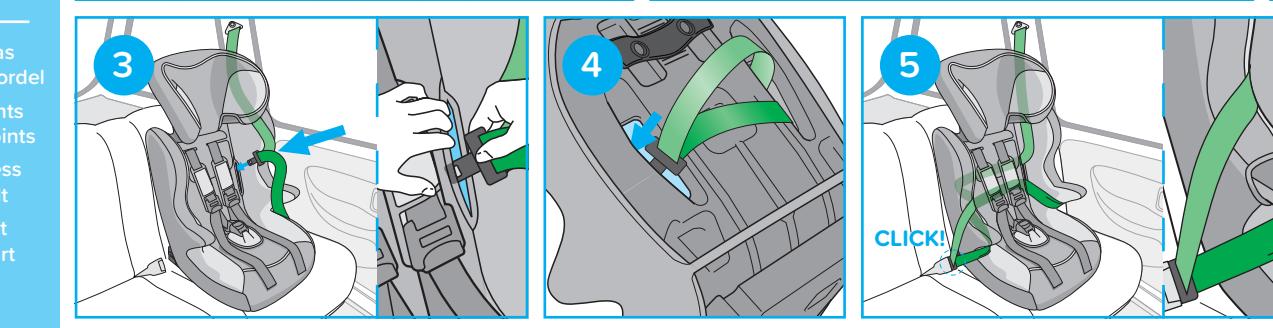
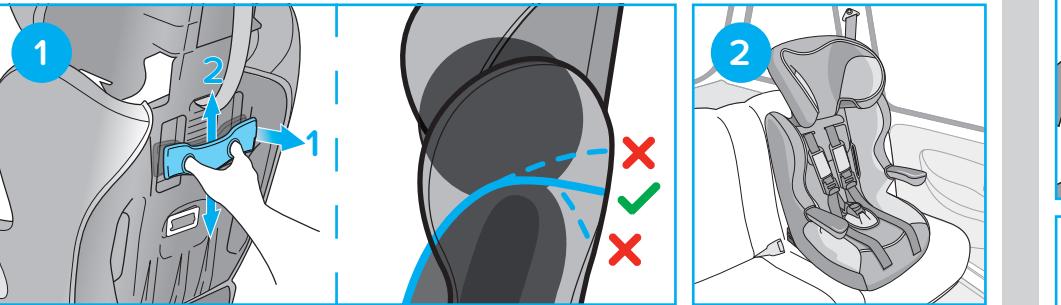
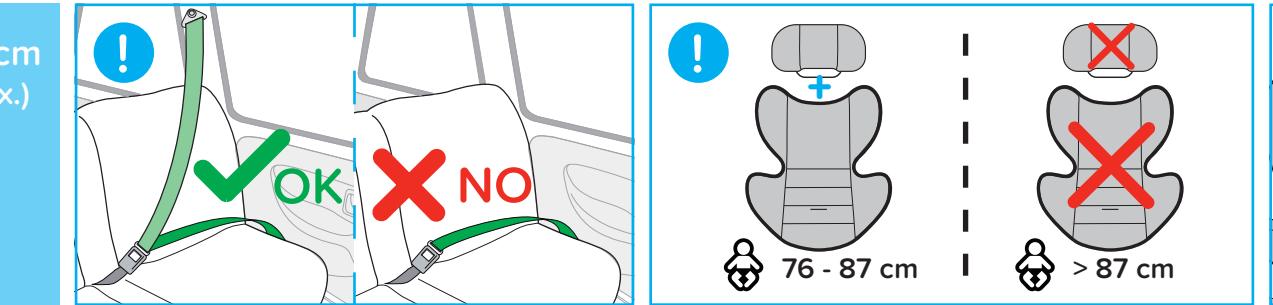
2



76 - 105 cm
(18 kg max.)



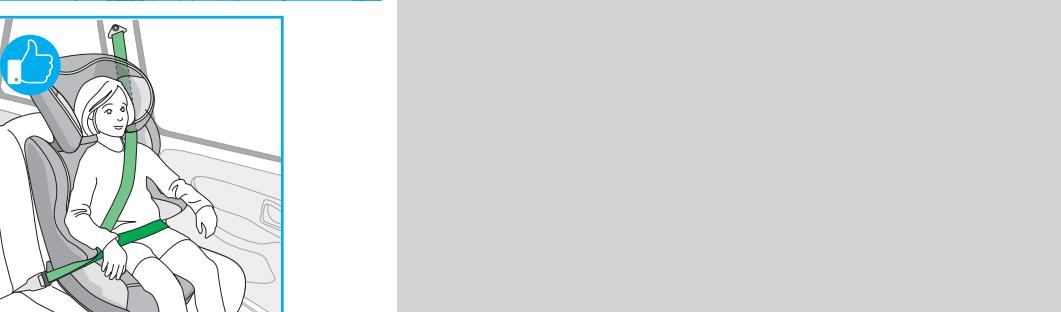
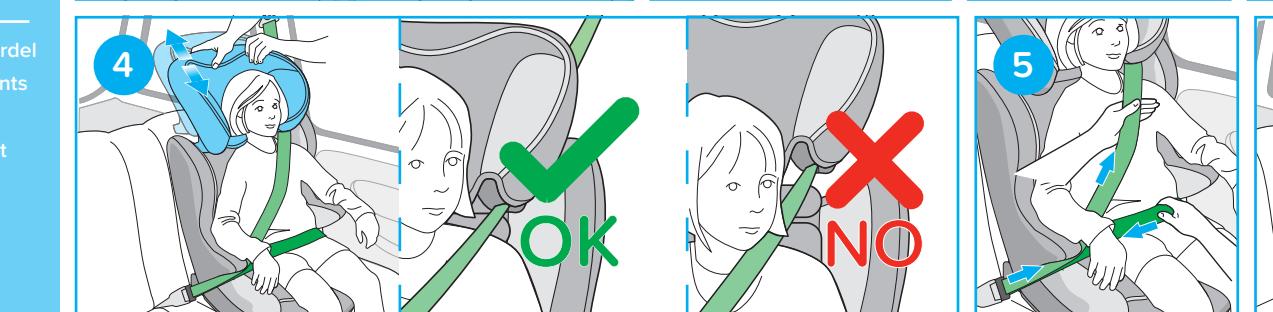
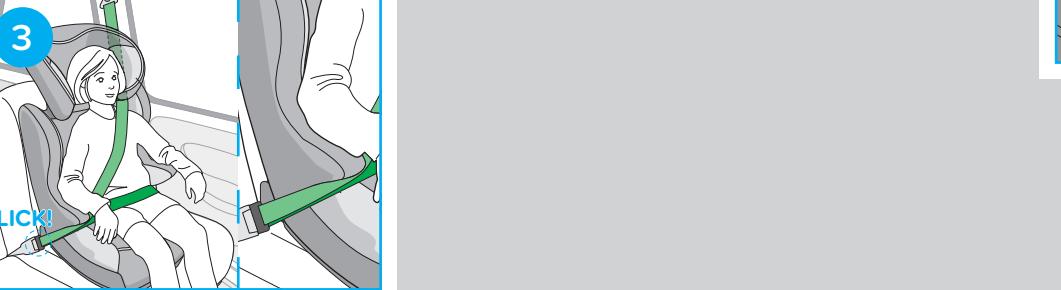
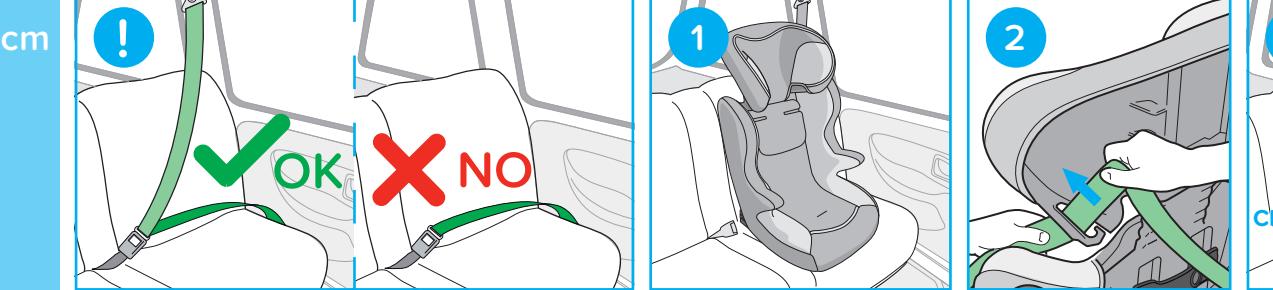
5-punsharnas
+ 3-punts autogordel
Harnais 5 points
+ Ceinture 3 points
5-point Harness
+ 3 point belt
5-Punkt-Gurt
+ 3-Punkt-Gurt



106 - 140 cm



3-punts autogordel
Ceinture 3 points
3 point belt
3-Punkt-Gurt



FC830952

U hebt zojuist een 76-140 cm autostoeltje aangeschaft en wij danken u hartelijk hiervoor. Indien u voor dit product assistente nodig heeft of als u een accessoire wenst te vervangen, kunt u zich richten tot onze **klantenservice**.

HEMA B.V.
POSTBUS 37110 NL
1030 AC AMSTERDAM
hema.com
[NL] 020-224 2424
[BE] 02 514 38 79

Veiligheidsinstructies

LEES DEZE INSTRUCTIES VOLGENSLIG DOOR EN BEWAAR DEZE GIDS ALS REFERENTIE VOOR DE TOEKOMST. Als u deze instructies niet volgt, kan dat de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.

- Stijve elementen en plastic onderdelen van het kinderzitje moeten zo worden opgesteld en geïnstalleerd dat ze in normale gebruiksomstandigheden van het voertuig niet onder een beweegbare stoel of in de deur van het voertuig klem kunnen komen te zitten.

- Het autostoeltje moet voor uw veiligheid ook in het voertuig worden vastgezet als er geen kind in zit.

- Span alle riemen op waarmee het kinderzitje aan het voertuig wordt bevestigd en stel de riemen zo in dat ze het kind op zijn plaats houden. De riemen mogen bovenindien niet verdraaid zijn.

- Plaats de onderbuikriem zo laag mogelijk om het bekken van uw kind goed vast te houden.

- Vervang het systeem wanneer het bij een ongeval aan grote krachten is blootgesteld.

- Het is gevaarlijk om het zitje op eerder welke wijze te wijzigen of aan te vullen zonder de toestemming van de bevoegde instantie. Het is ook heel belangrijk om de instructies van de fabrikant van het kinderzitje nauwgezet te respecteren.

- Beschut het zitje tegenzonnestraling, zodat het kind zich niet verbrandt.

- Laat kinderen niet alleen achter wanneer ze in het kinderzitje zitten.

- Zorg ervoor dat bagage en andere voorwerpen die blessures zouden kunnen veroorzaken bij de gebruiker van de stoel bij een ongeval, stevig vast zitten.

- Gebruik het kinderzitje niet zonder de hoes.

- Vervang de hoes van het zitje alleen door een hoes die door de constructeur aanbevolen is, want die hoes heeft een onmiddellijk effect op de werking van het zitje.

- Gebruik geen andere lastdragende contactpunten dan de punten die in de instructies beschreven zijn en die op het kinderzitje gemarkeerd zijn.

- Gebruik altijd bij voorkeur de zitplaats achterin, zelfs als het verkeersreglement een installatie op de voorste stoel toelaat.

- Zorg ervoor dat het kind tijdens de winter niet in het kinderzitje wordt geplaatst terwijl het te ruime kleren draagt.

- Geleve contact op te nemen met de fabrikant van het kinderzitje als u vragen hebt over de installatie en het goede gebruik van het zitje.

Uw Autostoeltje

Geschikt voor kinderen tussen 76 cm en 140 cm. Gebruik de autostoel niet voordat het kind 15 maanden of ouder is.

Categorie autostoeltje: Universeel met gordel van 76 tot 105 cm (max. 18 kg), i-Size verhoger van 106 tot 140 cm.

Positie van uw autostoel: voorwaarts gericht.

A. Verstelbare hoofdsteun
B. Hoofdsteun (76-87 cm)

C. Geleider voor schoudergordel (x2 - 106-140 cm)

D. Band van het tuigje (x2 - 76-105 cm)

E. Beschermkussen (76-87 cm)

F. Sluiting van het tuigje + tussenbandje (76-105 cm)

G. Verstelband van het tuigje (x2 - 76-105 cm)

H. Intrekbare armsteun (x2)

I. Verstelknop (x2 - 76-105 cm)

J. Gordelbeschermers (x2 - 76-105 cm)

K. Kuip + bekleeding

L. Aftasthendel voor harnas (76-105 cm)

M. Kantelpaneel

Installatie in de auto

Als de hoofdsteun van de auto in de weg zit, trek die dan helemaal uit of verwijder hem geheel. Denk eraan de hoofdsteun weer aan te brengen op de autostoel wanneer het autostoeltje wordt verwijderd en de zetel wordt gebruikt door een passagier.

Gebruik het autostoeltje uitsluitend op een stoel die naar voren is gericht, voorzien is van een 3-punts veiligheids gordel en die is goedgekeurd volgens de norm ECE R16 of een equivalente norm. **Gebruik GEEN 2-punts autogordel!**

Van 76 tot 105 cm / 18 kg max.

5-puntsharnas + 3-punts autogordel

LET OP:
Dit is een verbeterd kinderbevestigingssysteem geclasseerd als "Universel Gordelsysteem". Het is goed gekeurd bij Verordening nr. 129, voor gebruik op "universelle zitplaatsen" zoals aangegeven door de autofabrikant in de gebruikshandleiding van de auto.

Raadpleeg in geval van twijfels de producent van het kinderbevestigingssysteem of de verkoper.

Zorg dat het tuigje van uw autostoeltje is aangepast aan de grootte van uw

kind voordat u het stoeltje in uw auto plaatst.

Zorg dat het tuigje van uw autostoeltje strak genoeg zitten, niet verdraaid zijn en zich op de goede plaats bevinden.

Zorg dat de gordel goed is aangetrokken en niet is gedraaid.

Van 106 tot 140 cm

3-punts autogordel

LET OP:

Dit is een geavanceerde kinderbevestigingssysteem type i-Size-zitverhoger. Het is goed-gekeurd op grond van reglement nr. 129 voor gebruik in voertuigen voorzien van i-Size-compatibele zitplaatsen zoals aangegeven door voertuigproducenten in de gebruikshandleiding bij hun voertuigen.

Raadpleeg in geval van twijfels de producent van het kinderbevestigingssysteem of de verkoper.

BELANGRIJK! Het kinderstoeltje past wellicht niet op alle voertuigen voor het gebruik van 135 tot 140 cm.

Controleer de hoofdsteun op de juiste hoogte is afgesteld.

Zorg dat de gordel goed is aangetrokken, niet is gedraaid en niet tegen de hals van uw kind ligt.

BELANGRIJK! Zet het autostoeltje in alle omstandigheden vast met de autogordel, zelfs als uw kind niet in het autostoeltje zit. Een los autostoeltje kan bij ongevallen verwondingen veroorzaken.

Onderhoudsadvies

Alle textieldeelen kunnen verwijderd worden. Bij lichte vlekken kunt u de stoffen onderdelen reinigen met een vochtige spons met zeepwater of ze met de hand wassen in zeepwater op een temperatuur van 30°. Gebruik geen bleekwater, strijk de stoffen onderdelen niet en steek ze ook niet in een wasmachine of droogkast.

WAARSCHUWING: Houd deze verpakking buiten het bereik van jonge kinderen om verslikkingssgevaar te voorkomen. Het is belangrijk dat u de veiligheidsinstructies helemaal doorleest. Lees deze instructies helemaal door voordat u het stoeltje gaat gebruiken en bewaar ze voor later gebruik. Wanneer u deze instructies niet in acht neemt, kan dit de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.

FR Vous venez d'acquérir un Siège Auto 76-140 cm et nous vous en remercions. Si vous désirez obtenir une aide concernant ce produit ou si vous désirez changer un accessoire, vous pouvez vous adresser à notre service consommateurs.

HEMA B.V.
POSTBUS 37110 NL
1030 AC AMSTERDAM
hema.com
[FR] 01 40 39 94 61
[BE] 02 514 38 79

Consignes de sécurité

LISEZ CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION AVANT UTILISATION ET CONSERVEZ CE GUIDE POUR LES FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE.

Lisez ces instructions avec attention, si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant pourrait être affectée.

• Les éléments rigides et les pièces en matière plastique du dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de telle manière qu'ils ne puissent pas, dans les conditions normales d'utilisation du véhicule, se coincer sous un siège mobile ou dans la porte du véhicule.

En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du dispositif amélioré de retenue pour enfants.

IMPORTANT ! Il se peut que le siège réhausseur ne soit pas adapté à tous les véhicules pour une utilisation entre 135 et 140 cm.

Assurez-vous que l'appui-tête du siège-auto est réglé à la bonne hauteur.

Assurez-vous que la ceinture du véhicule est correctement tendue, qu'il n'est pas vrillé ou mal positionné.

Assurez-vous que la ceinture du véhicule est correctement tendue et qu'elle n'est pas vrillée.

Conseils d'entretien

Toutes les parties textiles sont déhoussables. En cas de tâches légères, nettoyez à l'aide d'une éponge humide avec de l'eau savonneuse, ou lavez à la main à 30° dans de l'eau savonneuse. Ne pas utiliser de javel, ne pas repasser, ne pas laver en machine, ne pas mettre dans un séche linge.

ATTENTION: Garder cet emballage à distance des jeunes enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement. Il est important de consulter les consignes de sécurité. Lire ces instructions avec attention avant utilisation et les conserver pour les futurs besoins de référence. Si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant pourrait être affectée.

• Ne pas remplacer la housse du siège par une autre housse que celle recommandée par le constructeur, car elle intervient directement dans le comportement du dispositif de retenue.

• Ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le système de retenue.

• Toujours privilégier les places assises arrière même lorsque le code de la route autorise une installation à l'avant.

• Veiller à ne pas installer l'enfant avec des vêtements trop volumineux en

hiver.

• Si vous avez un doute concernant l'installation et la bonne utilisation de votre siège veuillez contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.

Votre Siège Auto

Ce siège auto est conçu pour les enfants dont la taille est comprise entre 76 et 140 cm. Ne pas utiliser avant l'âge de 15 mois.

Catégorie du siège auto : Universel à ceinture de 76 à 105 cm (max. 18 kg) et réhausseur i-Size de 106 à 140 cm.

LETIE DE SIÈGE AUTO : face à la route

A. Appuie-tête réglable
B. Oreiller (de 76 à 87 cm)
C. Guide simple pour ceinture diagonale (x2 - 106-140 cm)

D. Sangle du harnais (x2 - 76-105 cm)

E. Coussin réducteur (de 76 à 87 cm)

F. Boucle du harnais + sangle entrejambe (76-105 cm)

G. Sangle ajusteur du harnais (x2 - 76-105 cm)

H. Accoudoir (x2)

I. Adjusteur (x2 - 76-105 cm)

J. Fourreau sécurité (x2 - 76-105 cm)

K. Coque + housse

L. Poignée de réglage du harnais (76-105 cm)

M. Trappe d'inclinaison



We would like to thank you for choosing this 76-140 cm car seat. If you would like help with this product or need to change an accessory, please get in touch with our **consumer department**.

HEMA B.V.

POSTBUS 37110 NL
1030 AC AMSTERDAM
hema.com
[EN] 0845 6060 903

Safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THIS GUIDE IN CASE YOU NEED TO REFER TO IT IN THE FUTURE.

Failure to follow these instructions may affect your child's safety.

• Rigid elements and plastic parts of the child restraint device must be positioned and installed so that they do not, under normal vehicle usage conditions, become jammed under a moveable seat or in the vehicle door.

• The restraint system should be fixed in the vehicle when not in use with a child, for safety in the event of heavy braking.

• Keep all straps used to attach the restraint system to the vehicle taut, and adjust the straps used to restrain the child. It is also important that the straps are not twisted.

• Ensure that the harness lap straps are positioned as low as possible, to support your child's pelvis.

• Replace the device when it has been subjected to violent stresses in an accident.

• It is dangerous to modify or add to the device in any way without approval of the competent authority. It is also imperative to follow meticulously the instructions provided by the manufacturer concerning installation of the child restraint device.

• Keep the seat sheltered from sunlight, so that the child cannot get burned.

• Make sure that luggage and other objects likely to cause injuries to the occupant of the seat if impact occurs are firmly secured.

• Do not use the child restraint device without the seat cover.

• Do not replace the seat cover with a cover other than the one recommended by the manufacturer, as it directly influences the behaviour of the restraint device.

• Do not use load-bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the restraint system.

• Always give preference to rear seats, even if the highway code allows installation at the front.

• In winter take care not to secure the child with clothes that are too bulky.

• If you are in any doubt about installation and proper use of your seat, please contact the manufacturer of the child restraint device.

Your car seat

Suitable for children between 76 cm and 140 cm. Do not use before the child's age exceeds 15 months.

Category of your car seat: universal belted from 76 to 105 cm (max. 18 kg), i-Size booster seat from 106 to 140 cm.

Position of your car seat: forward facing.

<p